

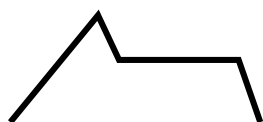


# EMERGENCIA Y NOSTALGIA

---

GRÁFICAS Y GRAFÍAS EN LA  
EXPERIMENTACIÓN SONORA





# EMERGENCIA Y NOSTALGIA

---

GRÁFICAS Y GRAFÍAS EN LA  
EXPERIMENTACIÓN SONORA

CENTRO DE ARTE SONORO  
MINISTERIO DE CULTURA DE LA NACIÓN  
26 DE FEBRERO - 25 DE JULIO 2021

Centro de Arte Sonoro-CASo

Emergencia y nostalgia : gráficas y grafías en la experimentación sonora /  
Floencia Curci ; Alma Laprida ; Martín Sandoval ; comentarios de Floencia  
Curci ; Alma Laprida ; Martín Sandoval ; coordinación general de Julia Rossetti ;  
editado por Julia Rossetti ; Emmanuel Orezzo ; fotografías de Susana Maresca ;  
Floencia Curci. - 1a ed - Ciudad Autónoma de Buenos Aires : Ministerio de Cultura  
de la Nación, 2021.

Libro digital, PDF

Archivo Digital: descarga y online

ISBN 978-987-8915-35-7

1. Música. 2. Musicología. 3. Arte. I. Curci, Floencia, com. II. Laprida, Alma,  
com. III. Sandoval, Martín, com. IV. Rossetti, Julia, coord. V. Rossetti, Julia, ed.  
VI. Orezzo, Emmanuel, ed. VII. Maresca, Susana, fot. VIII. Curci, Floencia, fot. IX.  
Título.

CDD 780.2

ISBN 978-987-8915-35-7



9 789878 915357



## **Agradecimientos**

Familia Bazán, Agustín Domínguez, Pablo Fessel,  
Germán Mangini, Teresa Riccardi, Magdalena Rojas Castillo,  
Darío Tosco, Cristina Blanco, Archivo FvR - Biblioteca Laura  
Manzo de la Universidad Nacional de Quilmes,  
Archivos Di Tella de la Universidad Torcuato Di Tella.

## **INDICE**

Introducción	7
Vinilos y escucha colectiva	9
Partituras gráficas y experimentación	15
Cambiar las cosas de su lugar	31
Trabajamos duro por la autogestión	41
Hacé tu propio aparato	55
Publicaciones digitales	69
Programas públicos	75
Listado de obras exhibidas	84

Con la exposición *Emergencia y nostalgia. Gráficas y grafías en la experimentación sonora* volvieron a abrir las salas del Centro de Arte Sonoro, un programa que vi nacer mientras dirigía la Casa Nacional del Bicentenario.

Recuerdo la inauguración del CASo en abril de 2017. El año anterior, habíamos realizado *Casa Tomada*, una experiencia multiforme, procesual, participativa, performática, festiva y asamblearia realizada a partir de una hipótesis imaginaria: que el museo había sido “tomado” por artistas para instalar allí sus lugares de trabajo, hábitats, talleres, que permanecerían siempre abiertos para compartir sus maneras de vivir y de crear con cientos de visitantes. Esta ocupación, que a la vez cuestionaba y revitalizaba el rol de las instituciones públicas, fue uno de los proyectos más importantes de mi vida como curadora.

Un tiempo después del “desalojo”, la propuesta de prolongar la atmósfera de Casa Tomada asentando un espacio permanente de acción, producción y pensamiento en torno al arte contemporáneo me llevó a apoyar la instalación del CASo en el tercer piso de la CNB como centro independiente del cronograma de exposiciones. Durante el primer tiempo, tuvo una programación muy intensa que invitaba a trabajadorxs, artistas, investigadorxs y visitantes a compartir sus proyectos y ampliar sus escuchas. Lamentablemente, la actividad del CASo, luego de mi gestión, fue haciéndose cada vez menos frecuente hasta interrumpirse.

Desde que asumí el cargo de Secretaria de Patrimonio Cultural, decidí volver a apoyar este programa. En un principio, durante el aislamiento social por la pandemia, acompañando el lanzamiento de Radio CASo. Y luego, cuando fue posible volver a encontrarnos presencialmente, reinaugurando sus salas en el tercer piso de la CNB. Para ese esperado momento y en resonancia con el proyecto *Transformación. La gráfica en desborde* del Museo Nacional del Grabado, el CASo produjo la exposición *Emergencia y nostalgia. Gráficas y grafías en la experimentación sonora*, de la cual este catálogo da merecida cuenta.

**Valeria González**  
Secretaria de Patrimonio Cultural



= CLUSTER

En cada CLUSTER estará representado  
la unión de las RESONANCIAS del grupo.

Emergencia y nostalgia son dos fuerzas que operan ante una situación de cambio y de crisis. Las nuevas formas de administrar prácticas culturales y afectivas entran en tensión con las formas establecidas. Es un doble juego de resignificación en el que se recupera lo residual o lo oculto para hacer surgir lo nuevo.

*Emergencia y nostalgia* fue una exhibición sobre una diversidad de expresiones vinculadas a la gráfica y las grafías en la experimentación sonora. Con esta muestra quisimos problematizar y ensayar genealogías y relaciones entre escenas muy distintas que tienen en común ser prácticas de resistencia y de escape a lo establecido. Se trató de una puesta en valor de materiales que testimonian una diversidad de vínculos y sociabilidades que son habilitados por la gráfica y la escritura en relación con el sonido en distintos tiempos y lugares.

Tanto discos como partituras y fanzines son soportes que separan la obra de su autor y le permiten multiplicarse y circular. A su vez, tienen funciones pragmáticas: transportan ideas e invitan a realizar acciones. Emergen autorías colectivas y colaboraciones junto a manuales caseros que comparten información en pos de la emancipación tecnológica.

La nostalgia no se trató aquí de mirar solamente hacia atrás, sino de recuperar historias y tejer vínculos que nos permitieran imaginar y proyectar buenos futuros.

Esta publicación recorre la exhibición a través de sus cinco secciones: "Vinilos y escucha colectiva", "Partituras gráficas y experimentación", "Cambiar las cosas de su lugar", "Trabajamos duro por la autogestión" y "Hacé tu propio aparato". Además, recoge las siete publicaciones digitales de la colección *Gráfica-grafía*, producidas en el marco de la exhibición, y rememora las charlas, los talleres y las activaciones que tuvieron lugar en la misma.

**Florencia Curci, Alma Laprida y Martín Sandoval**

Equipo curatorial



3º  
PISO

# EMERGENCIA Y NOSTALGIA

## GRÁFICAS Y GRAFÍAS EN LA EXPERIMENTACIÓN SONORA

Emergencia y nostalgia son dos fuerzas que operan ante una situación de cambio y de crisis. Las nuevas formas de administrar prácticas culturales y vínculos afectivos entran en tensión con las formas que conocemos. Es un doble juego de resignificación en el cual se recupera lo residual o lo oculto para hacer surgir lo nuevo.

Proponemos poner en valor materiales que testimonian la puesta en práctica de una diversidad de vínculos y sociabilidades habitados por la gráfica y la escritura en torno a la experimentación sonora en distintos tiempos y lugares.

Tanto discos como partituras y fanzines son soportes que encienden a la obra de su autor y la permiten multiplicarse y circular. A su vez, tienen funciones prácticas: transportan ideas e invitan a realizar acciones. Emergen autorías colectivas y colaboraciones junto a manuales caseros que comparten información en pos de la emancipación tecnológica.

La nostalgia no se trata aquí sólo de mirar hacia atrás: el anhelo por recuperar historias y tejer vínculos nos permite conocer y proyectar mejores futuros.

Equipo curatorial: Florencia Cuici, Alma Laprida y Martín Sandoval.

Agradecimientos: Famila Bustin, Agustín Domínguez, Pablo Fossat, Germán Manghi, Teresa Riccardi, Magdalena Rojas Castillo, Otero Tocco, Archivos Feli - Biblioteca Laura Manó de la Universidad Nacional de Quilmes, Archivos Di Tella de la Universidad Torcuato Di Tella.





**Vinilos  
y escucha  
colectiva**

En la sociedad industrial, el formato disco de vinilo permitió profundizar producciones de vastxs artistas y brindar a las clases medias el acceso íntimo a diversos estilos musicales. La impresión fonográfica es muy similar a la de un grabado: se realiza una matriz de la cual se generan copias usando una prensa. La reproducción de la música asociada a un objeto físico que funciona de soporte transformó las prácticas de escucha de una época: ya no solo se trataba de juntarse a escuchar radio, sino que amistades y familias se congregaron al calor del hogar para hacer girar las últimas novedades de las disquerías. Escuchar música en bloques de tiempo devino en una práctica personal y familiar, así como en un puntapié para la formación de subculturas juveniles. En la sociedad de la información, todo ha cambiado. La era digital permitió desarrollar saberes sonoros, técnicos y musicales a escala individual, sin abandonar por ello lo colectivo. Sin embargo, su potencialidad radica en este hecho: el acceso a productos culturales llegó por primera vez a escalas atómicas. Las prácticas de escucha se consumaron desde inicios del nuevo milenio en actividades hiper-personales.

En *Emergencia y nostalgia. Gráficas y grafías en la experimentación sonora* se dispone un espacio dedicado a los discos de vinilo de artistas nacionales o residentes en el país que tuvieron por objeto indagar ideas excéntricas acerca de la música, el arte de tapa y los conceptos detrás de la obra.

Música contemporánea, concreta, experimental, folklórica, rockera, psicodélica, punk, consagrada o underground. La instalación se acompaña de sesiones de escucha colectiva de estos materiales a modo de reapropiación de una vieja práctica creativa de unión afectiva. Escuchar discos enteros –una práctica que parece haberse perdido– mirando sus tapas, y prestar atención al silencio que hay entre los lados del LP puede llevarnos a lugares inesperados y brillantes.

Selección de discos de las colecciones de **Pablo Fessel, Alan Courtis, DJ Migma** y **Carlos Zaragoza**. (página siguiente)





**Carlos Selva Andrade**  
*Enseñe a cantar a su canario*  
 (Fonorama/Editorial Abril. Flexi disc 7". 1970)  
 Arte de tapa: Rogelio Polesello



**Jorge de la Vega**  
*El gusanito en persona*  
 (Olympia. LP. 1968)  
 Foto: Oscar Bony / Dibujos: Jorge de la Vega







**Varios artistas**

*3ª bienal argentina de arte*

(JME. LP. 1966)

Diseño de logo: Jesús de Soto

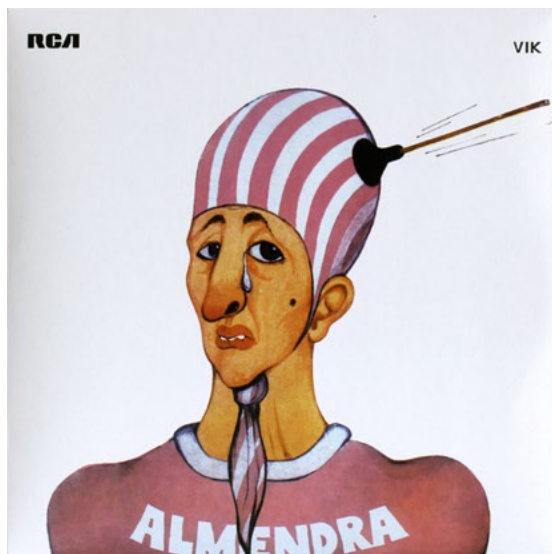


**Coro Folklórico Femenino**

*Música popular argentina*

(Qualiton. LP)

Arte de tapa: Luis Seoane



**Almendra**

*Almendra*

(RCA Vik. LP. 1969)

Arte de tapa: Luis Alberto Spinetta

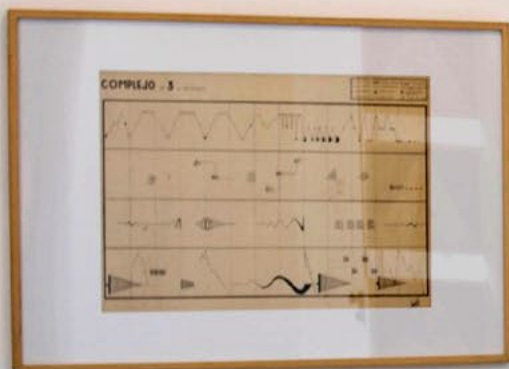
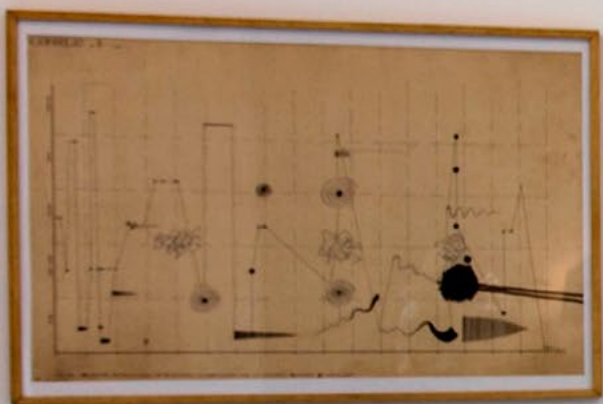


**Pescado Rabioso**

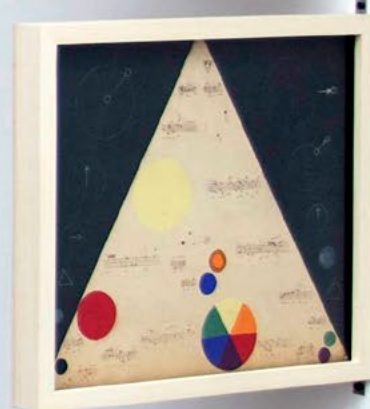
*ArtAUD*

(Talent. LP. 1974)

Arte de tapa: Juan Oreste Gatti



COMPLEJO - 3  
COMPLEJO - 5



**Partituras gráficas  
y experimentación**

El Centro de Música Experimental (CME) de la Escuela de Artes de la Universidad de Córdoba (1965-1970) funcionó como un nodo de experimentación sonora y musical con técnicas y lenguajes disruptivos e innovadores. Las exploraciones gráficas de artistas vinculadxs a ese Centro, como Oscar Bazán, Graciela Castillo y Virgilio Tosco, cumplieron un rol central en la expansión de las posibilidades poéticas de la partitura.

Contemporáneo al CME, en Buenos Aires, el Centro Latinoamericano de Altos Estudios Musicales (CLAEM) del Instituto Di Tella imantaba a jóvenes compositorxs interesadxs en la música contemporánea y contaba con un laboratorio que permitió a sus becarixs indagar en sonidos generados electrónicamente. Allí, se utilizaron grafismos para trabajar con Catalina, el convertidor gráfico analógico inventado por Fernando Von Reichenbach que transforma dibujos en sonidos. Eduardo Kusnir lo utilizó para producir sonidos electrónicos que formaron parte de su obra *La panadería*, que también contaba con instrumentos acústicos.

El pop inspiró partituras como *Corales para humanoides*, de Graciela Castillo; *Cuaderno de Valses* y *Ludus*, de Oscar Bazán, y *Strobo I* y *Ekphonesis II*, de Alcides Lanza. El collage, la pintura y otras técnicas visuales cooperaron en una apertura destinada a liberar la imaginación y a escapar del pentagrama en búsqueda de un nuevo temperamento, resonante con los cambios sociales de la época.





**Oscar Bazán**

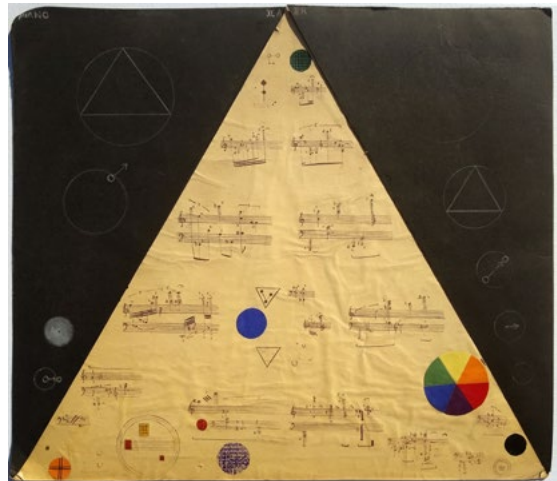
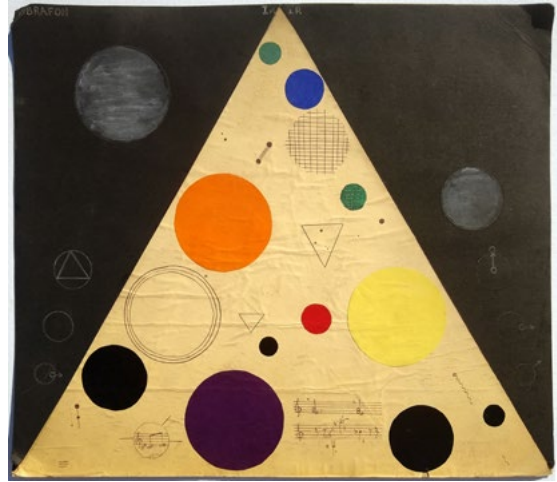
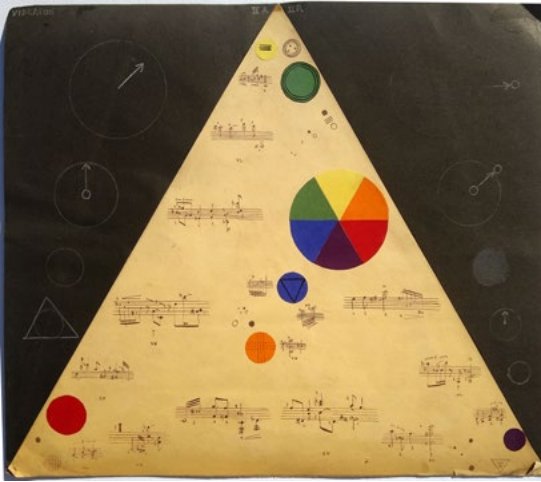
*Ludus*, 1965

Discos de cartón para tocadiscos. Técnica mixta.

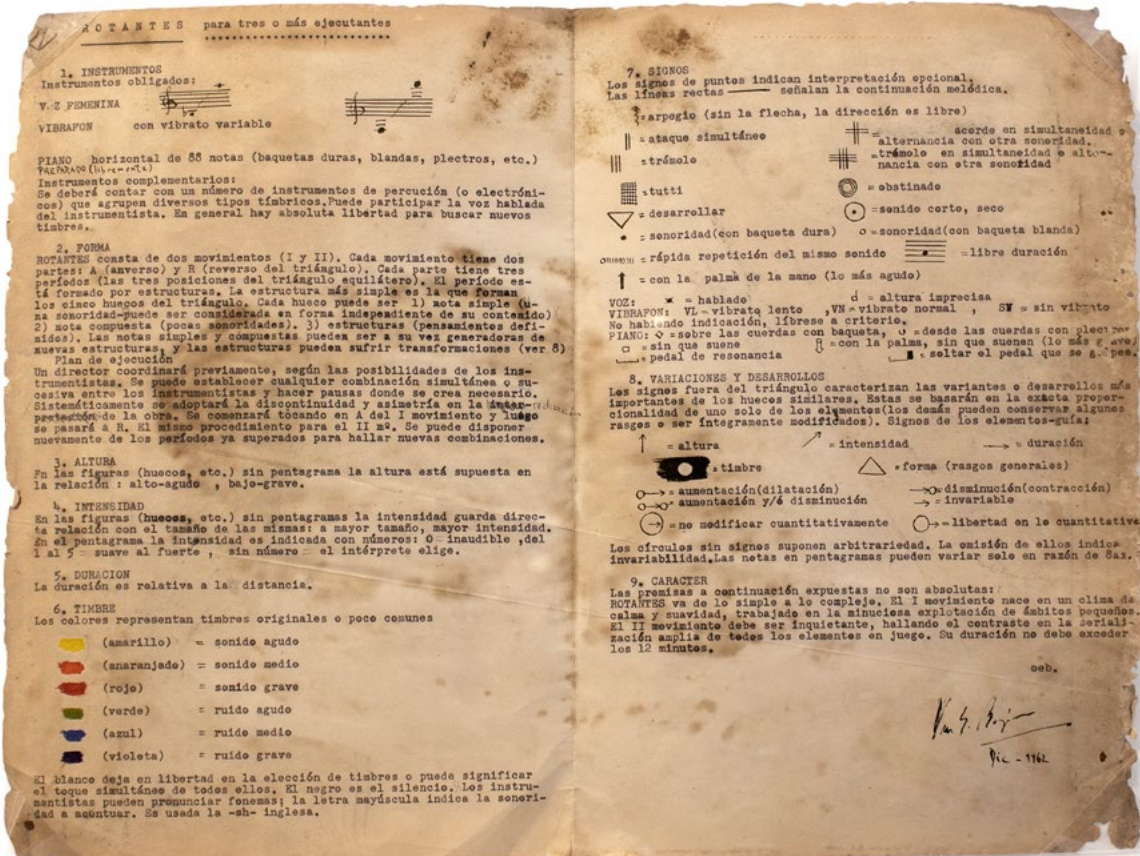
10 piezas de 20 cm de diámetro

3 piezas de 17 cm de diámetro

Archivo Familia Bazán







Oscar Bazán

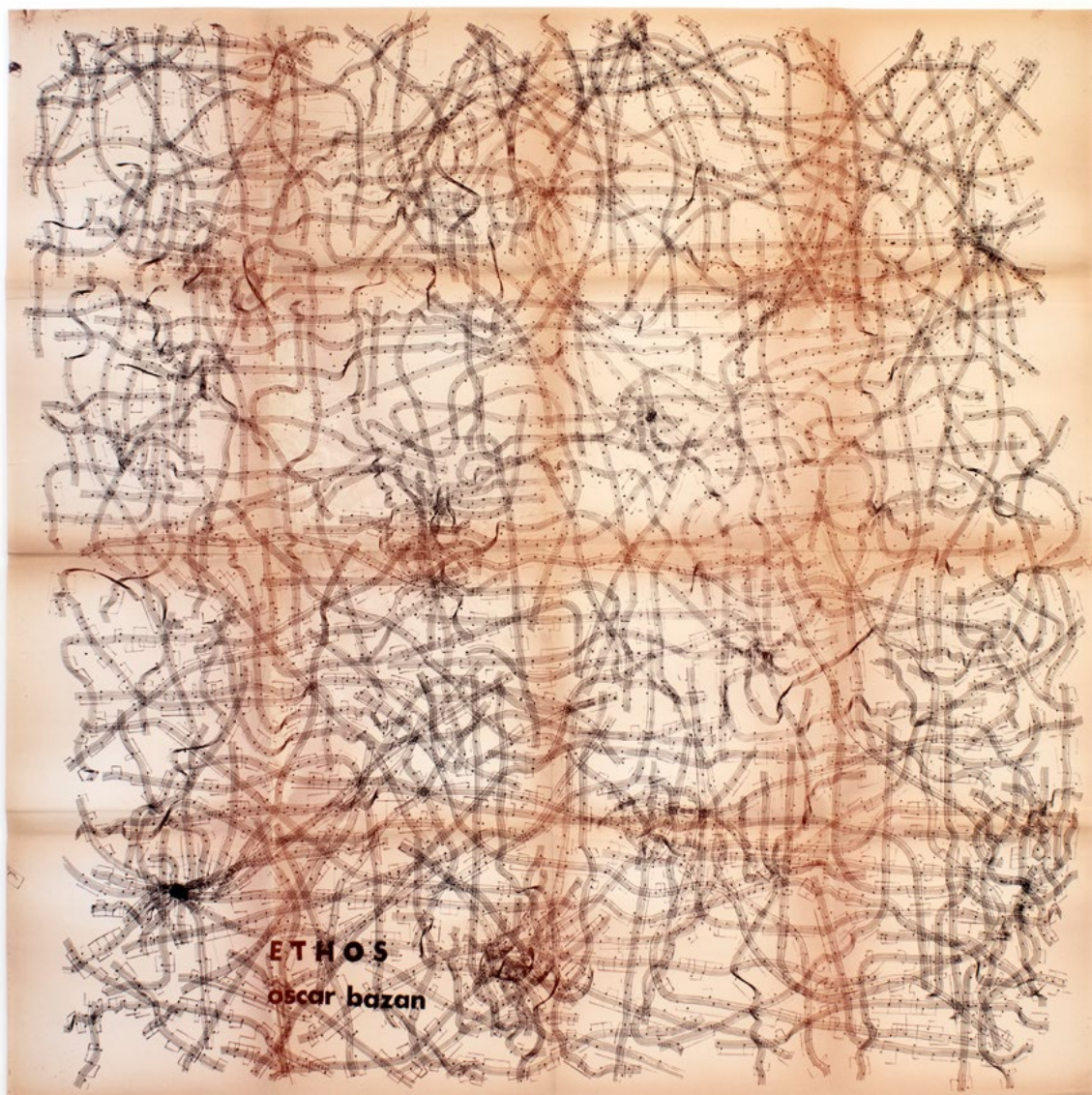
Rotantes, 1962

Partitura. Técnica mixta.

3 piezas de 40 x 35 cm (anverso y reverso)

Instrucciones, 42 x 29 cm

Archivo Familia Bazán



**Oscar Bazán**

*Ethos*, 1972

Partitura. Gráfica de Olga Villar

Tinta china, 145 x 100 cm

Archivo Familia Bazán





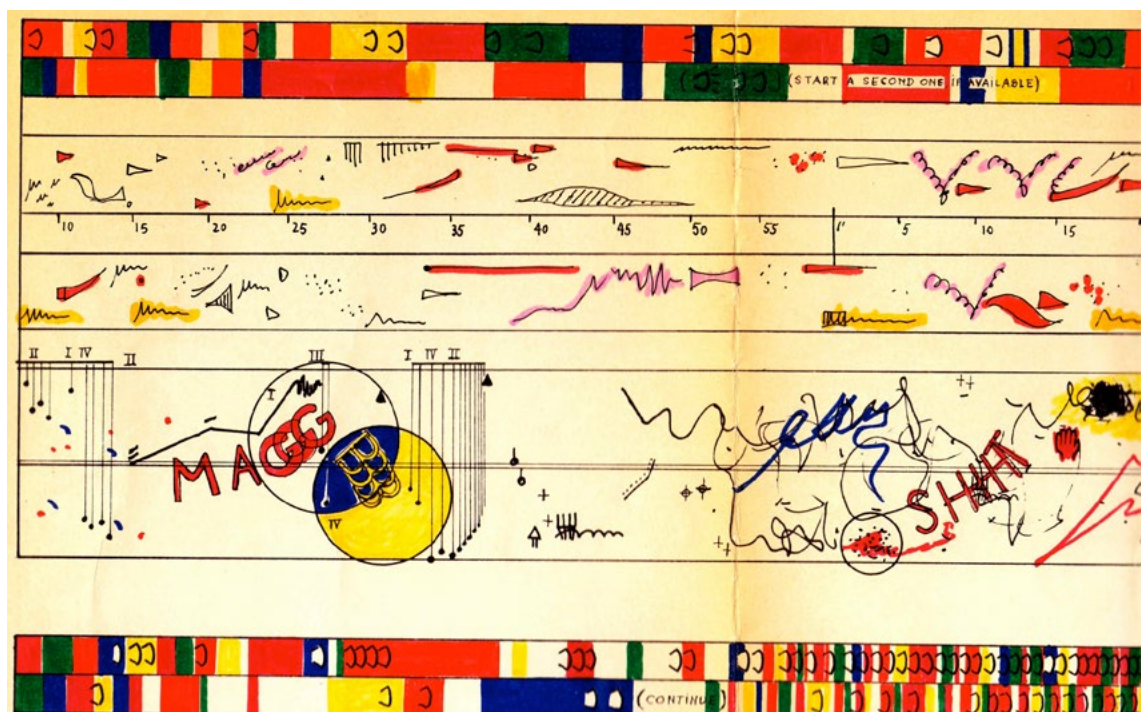
**Oscar Bazán**

*Album de vales*, 1969

Gráfica de Olga Villar

Partitura para piano solo. Tinta china sobre  
cuaderno de 26 x 19 cm

Archivo Familia Bazán



**Alcides Lanza**

*Strobo I*, 1967

Partitura. Selección de páginas

Reproducción impresa de la pieza original

Archivo del artista





## CUPON DE CANDIDATO

¡Yo no dije nada!

su vida

Amigo, ¡arriba!

Además de tímida usted ha de ser según sus deseos, aunque no su carta,  
en cambio, es a una chica de 20 años  
que tiene el derecho de ser feliz

Se detiene agi-  
tado por la co-  
rrera y mira su  
reloj.

verá que pronto!

usted habría debido hacer caso

esas burlas y, sinceramente, no demostró dos, ahora vuelva a buscar a su novio.

Vengo desde  
muy lejos...

En ningún cualquier cosa.

Entonces, esfuércese por decir

y de vertida.

que piensa y lo que siente

Esa noche...

# HOY ME SIENTO MUSICA FIN

Hágalo

Infórmese si en este tiempo  
empiece a sonreír

se pierde nunca. Además, Miguel, los hombres no necesitan ser buenos mozos  
así que quiere y le corresponde.

a casa de los Guzmán...  
¡tengo que encontrar-  
la! Ellos deben saber  
algo acerca del pasado  
de Javier...

## Ya nació...¿y ahora?

¡Voy a llegar  
tarde!

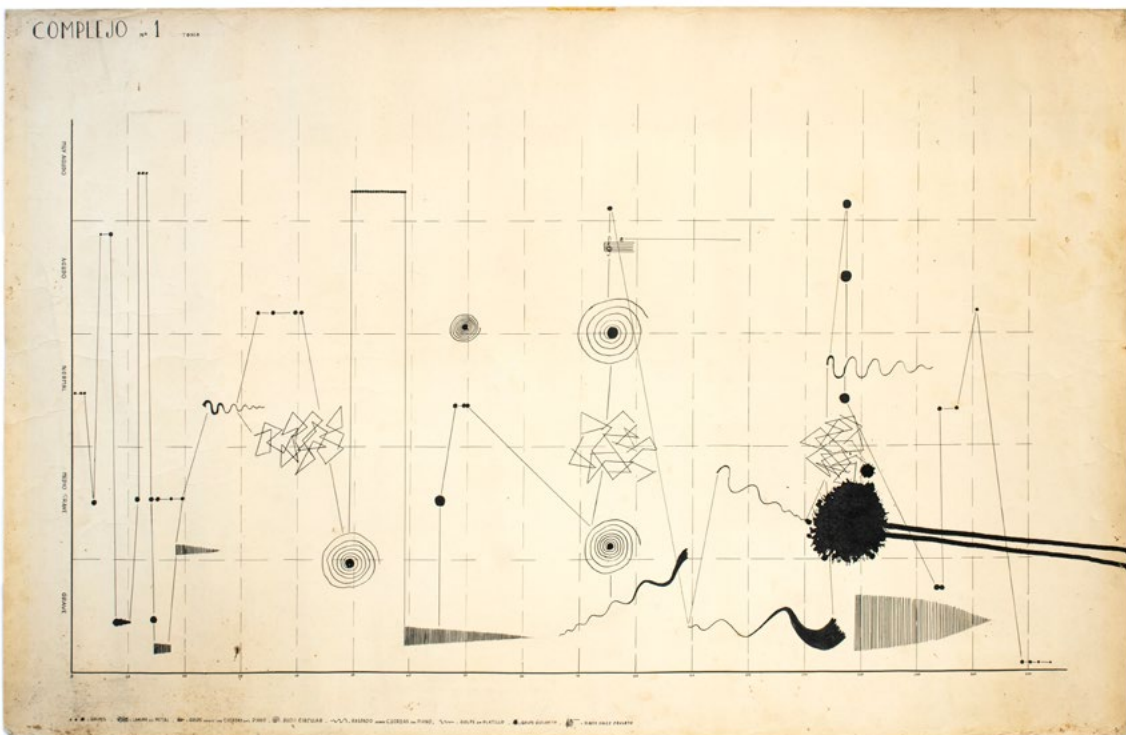
¡Yo no creto en nada...

que los feos no tienen derecho a tener  
novia. Usted demuestra tener un gran  
ayudaría a encontrar la felicidad. No crea  
corazón y esto es una hermosura que no  
una palabra de esos amigos que le dicen  
A los 22 años la vida le sonríe, basta so-  
lamente poner un poco de empeño en  
fatales para gustar a las chicas?





**Graciela Castillo**  
**Corales para humanoides**, 1969  
 Partitura. Collage.  
 Reproducción impresa de la pieza original  
 Archivo de la artista



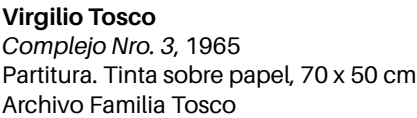
**Virgilio Tosco**

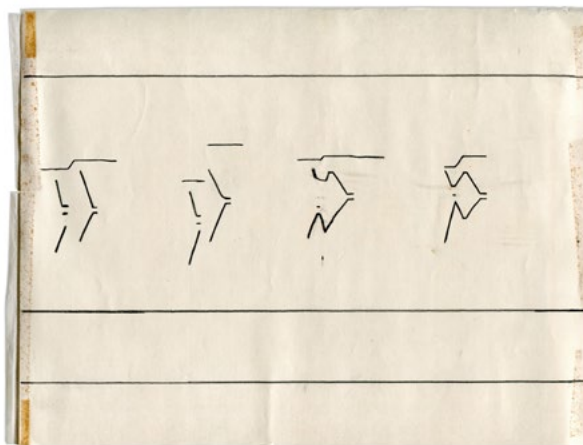
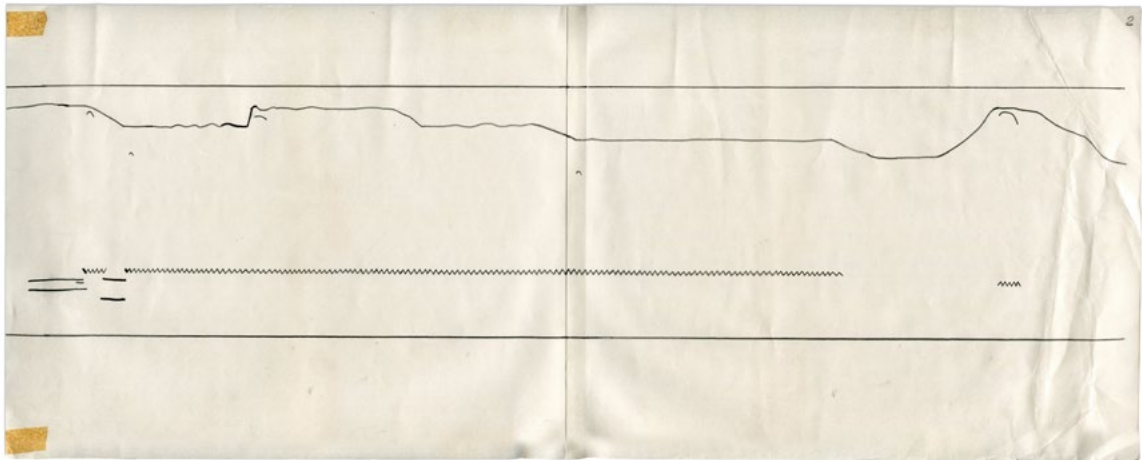
*Complejo Nro. 1, 1966*

Partitura. Tinta sobre papel, 100 x 70 cm

Archivo Familia Tosco

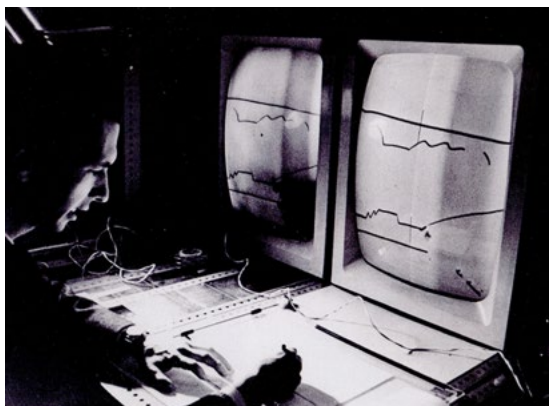




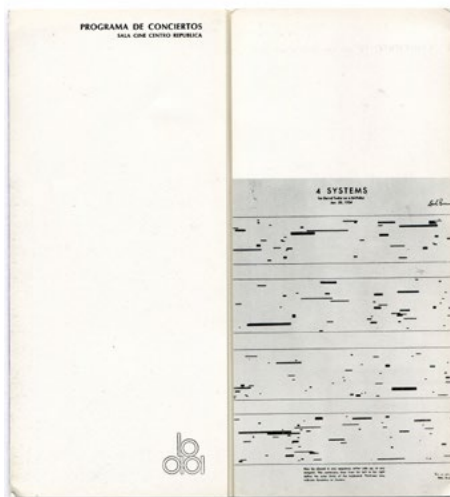
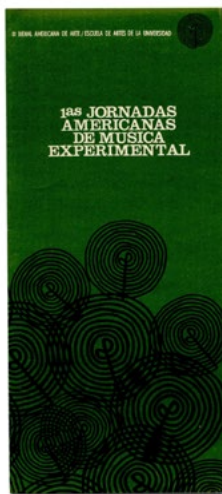


**Eduardo Kusnir**

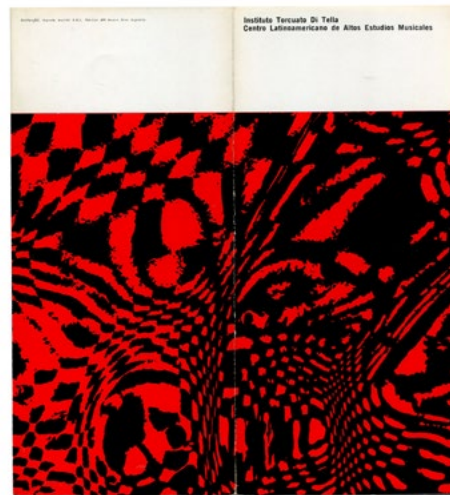
Grafías para convertidor gráfico analógico para la creación de la obra *La Panadería*, 1971  
Tinta sobre papel, 4 hojas de 30 x 21 cm  
Archivo FvR - Biblioteca Laura Manzo.  
Universidad Nacional de Quilmes



**Fernando von Reichenbach** utilizando el Convertidor Gráfico Analógico "Catalina", 1970  
Reproducción de fotografía en blanco y negro  
Archivo FvR - Biblioteca Laura Manzo.  
Universidad Nacional de Quilmes



Programas de las Jornadas  
Americanas de Música Experimental,  
1966  
Folletos, 10 x 21 cm  
Archivo Agustín Domínguez



Folletto informativo sobre el Centro  
de Altos Estudios Musicales de  
Buenos Aires y reglamento de becas,  
1963  
Folletto tríptico, 10 x 23 cm  
Archivo UTDT, Archivos Di Tella,  
Universidad Torcuato Di Tella  
Programa de la Conferencia -  
Concierto a cargo de Alcides  
Lanza, del Centro de Altos Estudios  
Musicales de Buenos Aires, 1967  
Folletto tríptico, 10 x 23 cm  
Archivo ITDT, Archivos Di Tella,  
Universidad Torcuato Di Tella





el sonido de las cosas quietas

oscar bazán

**Cambiar las cosas  
de su lugar**

*Cambiar las cosas de su lugar*, la consigna propuesta por Oscar Bazán en 1966, resuena en artistas de otras generaciones que, utilizando la gráfica, cambian de su lugar los bordes disciplinares, estéticos, sociales y ambientales.

Las obras incluidas en esta sección cambian de su lugar a lxs humanxs, desplazándolxs de su lugar excepcional en la creación musical. Escuchando y traduciendo el canto de los pájaros, comparten la escena con otras especies. Cambian de su lugar el destino de un Parque Nacional amenazado por el extractivismo capitalista, imprimiendo herbarios poéticos y sonoros por su recuperación. También cambian de su lugar los saberes, al hacer fanzines que enseñan a construir instrumentos, o pósters que acompañan luchas y canciones por mejores sociedades. Cambian de su lugar el graffiti y el stencil, de la calle a la sala de conciertos, y cambian de su lugar la intemperie por refugio al alentar construcciones más habitables en una partitura digital.

**Oscar Bazán**

*Cambiar las cosas de su lugar*, 1966

*El sonido de las cosas quietas*, 1966

Tarjetas. Tipografía sobre papel y sobres, 5 x 9 cm

Archivo Familia Bazán

(página siguiente)



cambiar las cosas de su lugar

oscar bazán

el sonido de las cosas quietas

oscar bazán

Lmdi Lmdi Lmdi  
Lmdi Lmdi Lmdi Lmdi  
Lmdi Lmdi Lmdi.

Lmdi Lmdi Lmdi *Lm Lm Lm.*

Lmdi Lmdi Lmdi Lmdi Lmdi  
Lmdi Lmdi Lmdi L.

Lm *Lm Lm*  
Lm *Lm Lm*

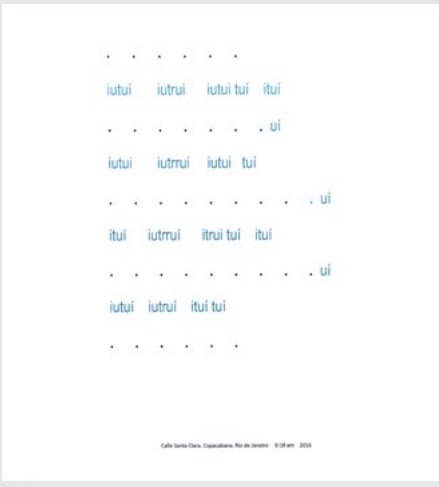
Vorwerkstr. 21, Hamburg — 05.30 — 2017

**Mariana Pellejero**

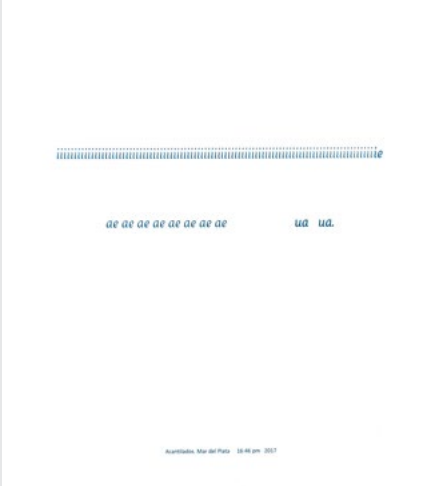
*Lmdi. Traducción fonética del canto de un pájaro alemán, 2017*

Tipografía sobre papel, 35 x 50 cm





**Mariana Pellejero**  
*Lmdi*, 2017  
Selección de páginas  
Libro de artista, 31 x 35 cm





**Al Ciervo de los Pantanos & Isla Visión + Artistas convocadxs**

*Herbario sonoro. Videopaisaje del Delta del Paraná, 2020*

Video monocanal, 1H21'

Captura de video



**Al Ciervo de los Pantanos**

*Herbario poético del Parque Nacional Ciervo de los Pantanos y el bajo Paraná, 2020*

Libro, 15 x 21 cm. Nacurutú Editora



**María de los Angeles Nores** (arte) & **Sofia Giacomucci** (diseño)

*Sin título*, 2020

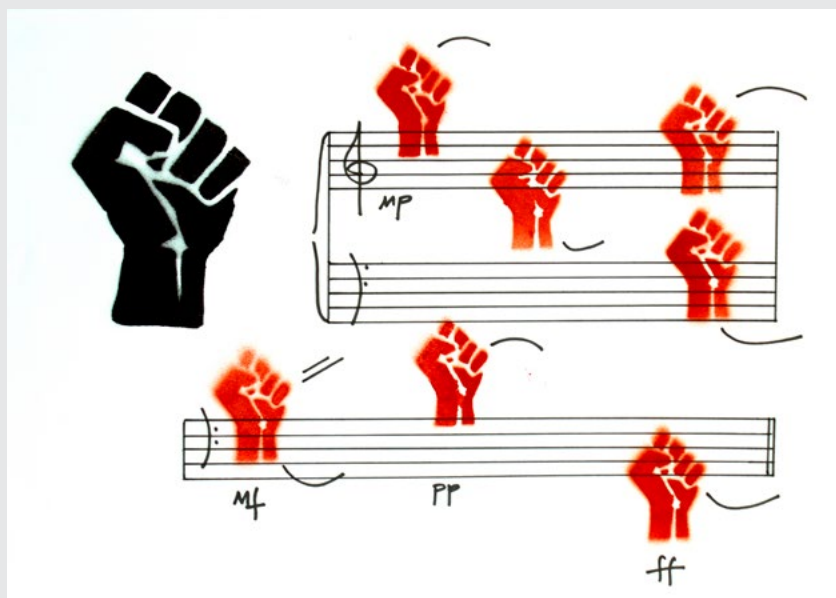
Intervención digital sobre estampas realizadas con flora nativa, 2 piezas de 37 x 37 cm



**Lucila Adano**

*Guazú pucú*, 2020

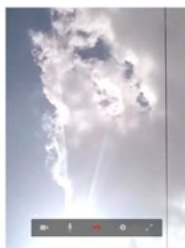
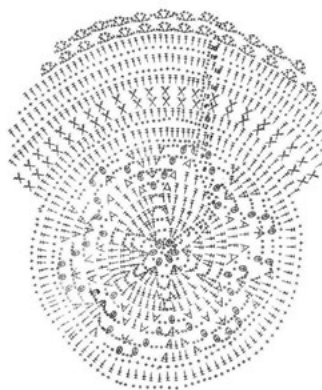
Tinta sobre papel, 51 x 72 cm



**Cecilia Castro**

*Tengo el puño anielado*, 2008

Partitura. Técnica mixta, 2 piezas de 42 x 30 cm



\*  
en el comienzo  
el sol partía los objetos  
en dos  
y  
podíamos verlos  
por dentro

que pensarán  
ellos al vernos  
a nosotros  
circulando  
extraviados

creando  
y  
creyendo  
en  
mapas  
que nos sirven  
de consuelo

la pregunta  
permanece,  
donde estaremos

**Catriel Nievas**

*Escalas de acercamiento, 2017*

Selección de páginas

Reproducción de partitura digital









**Trabajamos duro  
por la autogestión**

El punk argentino nació asociado a distintos activismos, y sus expresiones gráficas fueron vehículo de vindicaciones culturales y sociales. El lema *Hazlo tú mismo* (*Do It Yourself*) fue la base de la acción para atacar los sentidos jerárquicos establecidos, y aportó a su vez las claves para una identidad visual, sonora y cultural.

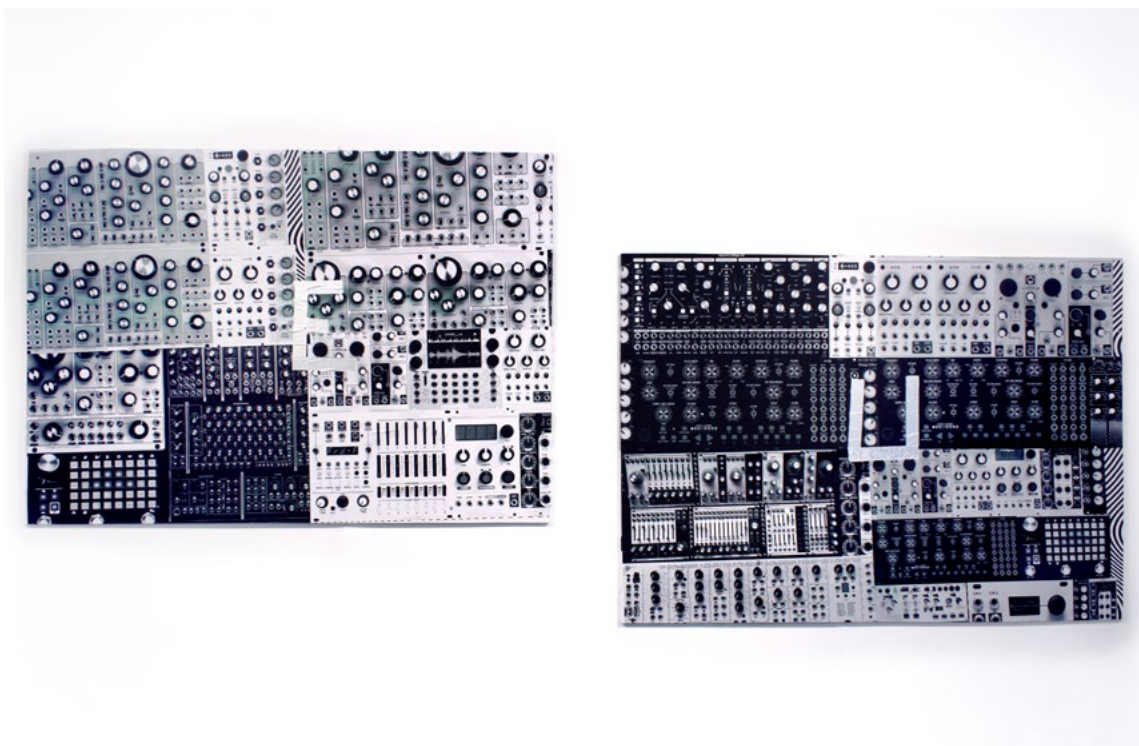
En los años ochenta y principios de los noventa, este movimiento estableció una relación entre música y gráfica que marcó un modo de hacer para las escenas underground de músicas experimentales de los años subsiguientes. Fanzines, pósters y flyers se volvieron medios de comunicación urgentes, ensamblados mediante técnicas de collage y montaje y reproducidos de manera rápida y fugaz con fotocopias y risografías. De la misma manera, varixs artistas y sellos independientes editaron de manera autogestionada cassettes y CDs copiados e ilustrados de manera casera.

En *Emergencia y nostalgia*, el montaje de esta sección sugiere la disposición de una feria que incluye una mesa con ediciones de Euzine (Martín Sandoval), así como una ecléctica colección de publicaciones afines: pósters, discos y cassettes de Amor loco y una intervención de Tomás Spicolli, artista que acompaña los recitales y las publicaciones de muchas bandas de música experimental con sus ilustraciones y revistas. Las partituras gráficas de Alan Courtis y *Graff*, de Cecilia Castro, se inscriben como gestos punk por la urgencia de sus trazos y materialidades, y se enfrentan con la idea de una partitura prolija, controlada y corregida hasta la perfección.

Selección de flyers, fanzines, CDs  
y cassettes de la colección **Euzine**,  
2004-2018  
(página siguiente)







**Euzine**

*Intervención gráfica, 2021*

Collage, 2 piezas de 183 x 130 cm





**Cecilia Castro**

*Graff*, 2010

Registro de performance. Video monocanal, 5'11"

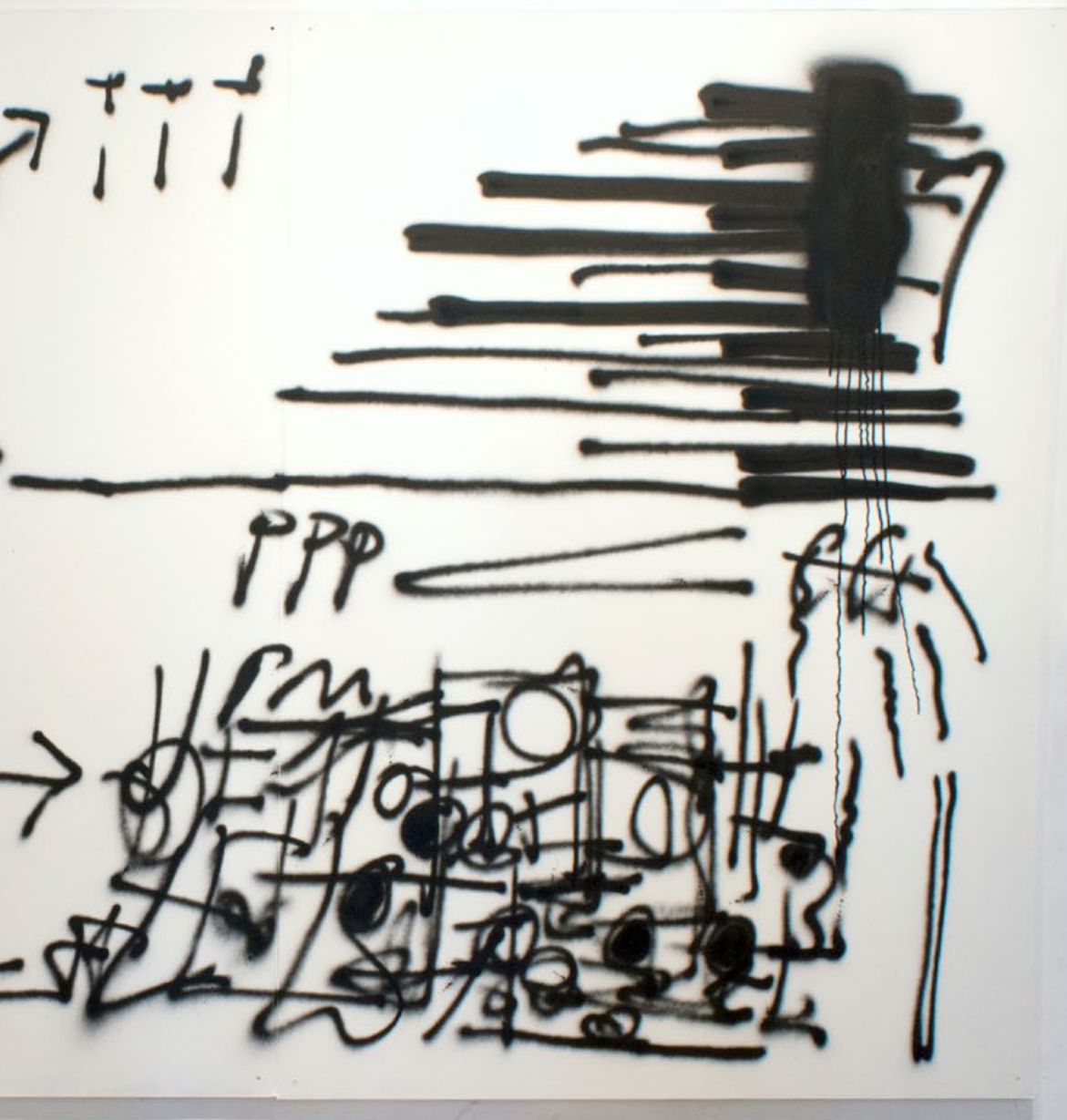
Captura de video

*Graff*, 2021

Graffiti sobre panel y aerosol intervenido con micrófono  
de contacto, medidas variables (página siguiente)

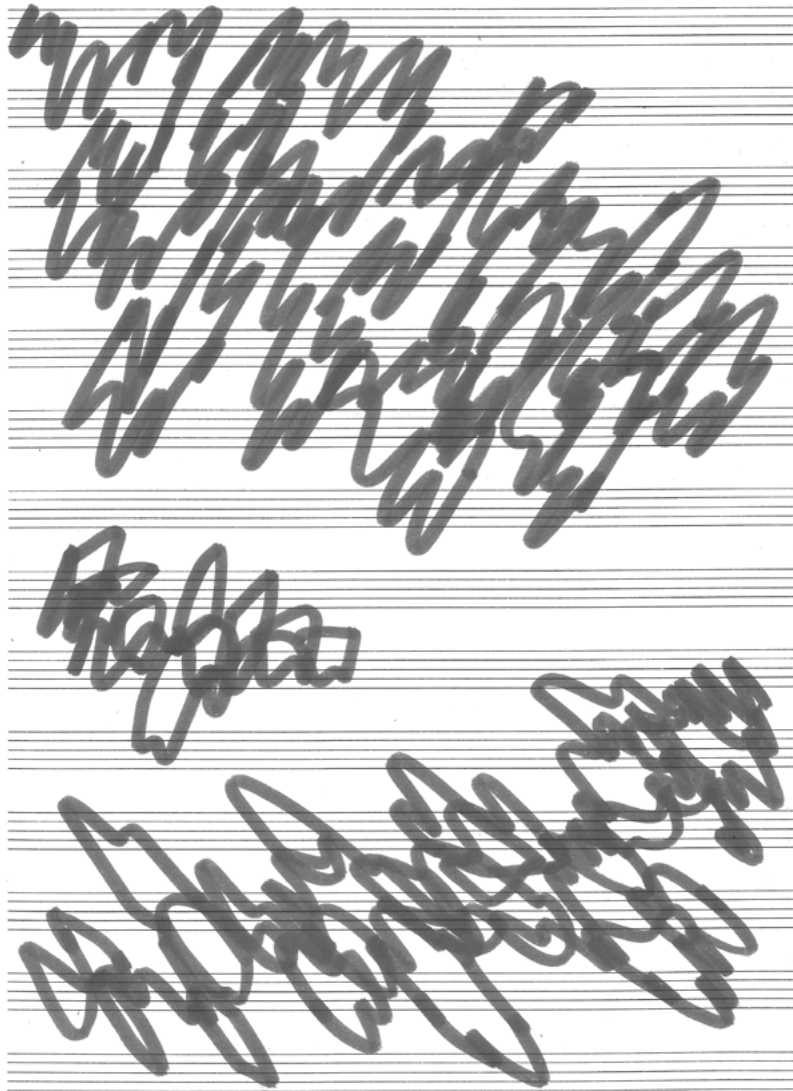








**Alan Courtis**  
*Para N*, 2016  
Selección de páginas  
Reproducción de partitura digital



**Alan Courtis**  
*Obra de texto intacto*, 2015  
Marcador sobre pentagrama  
Reproducción impresa de la pieza original



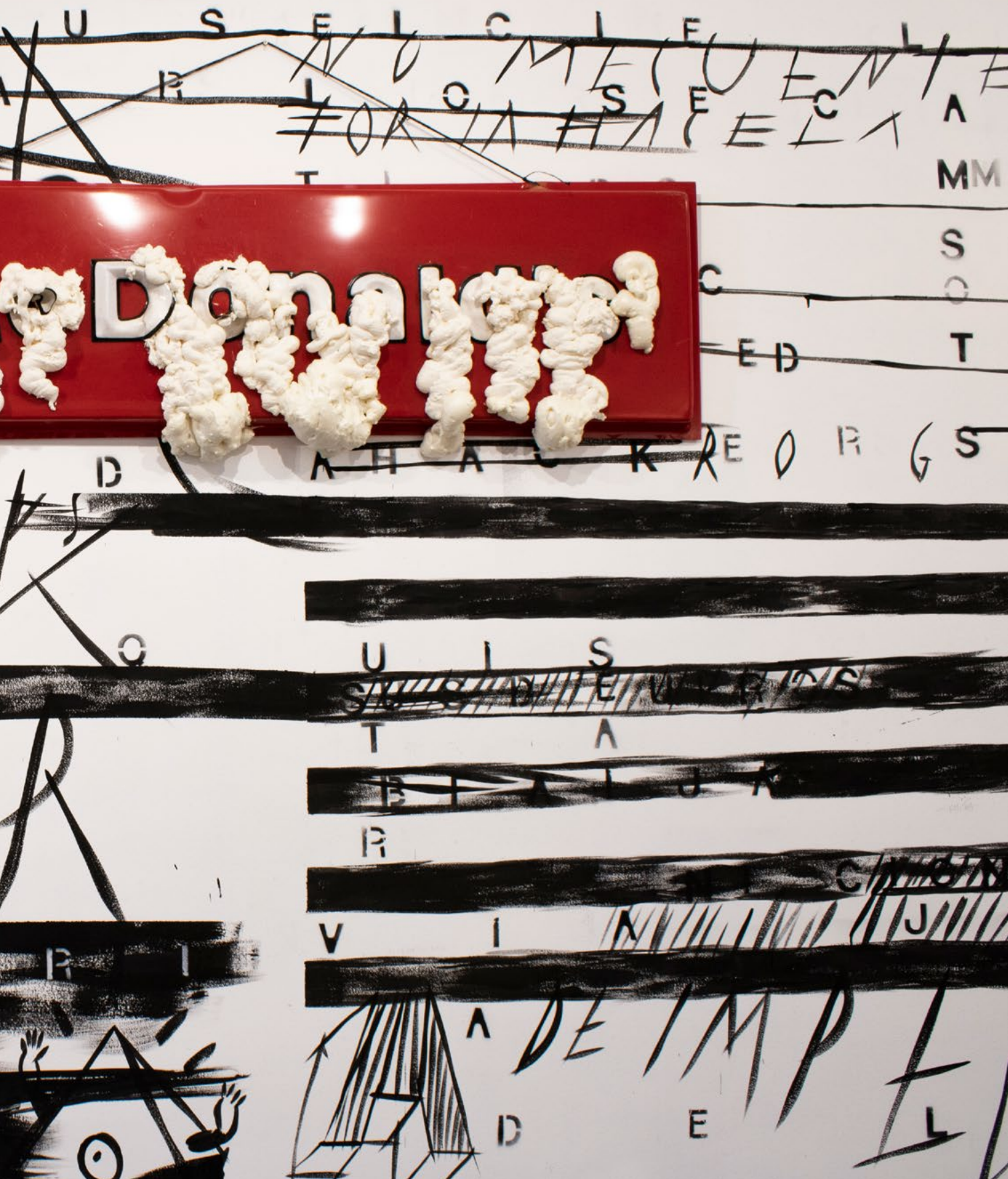
Tomás Spicolli

*Sin título*, 2020

Derretición, Instalación de sitio específico,  
medidas variables









Selección de CDs, cassettes y fanzines del sello discográfico **Amor Loco**, 2010-2020, medidas variables





**Amor Loco**  
*Seres interrogando la materia*, 2021  
*Ecosistemas de ruido*, 2021  
 Pósters, 70 x 100 cm







**Hacé tu propio aparato**

El impulso de hacer y las expresiones gráficas del *DIY* punk confluyen con el *hardware hacking* –la creación e intervención de circuitos electrónicos– a finales de la primera década del nuevo milenio. En subsuelos y casas particulares de la Ciudad de Buenos Aires, artistas como Jorge Crowe comienzan a impartir talleres en los que lxs asistentes aprenden a realizar sus propios aparatos sonoros electrónicos a partir de desechos tecnológicos y componentes de bajo presupuesto.

Bandas como Tildaflippers toman las estéticas del hardcore punk y las reinventan con sintetizadores en lugar de guitarras eléctricas. Colectivos como SONIDO C!NICO, Fábrica Marciana y Corpiños Luminosos y sus Guantes Sonoros, y artistas como Shis Unusual y Margo Sol (Analía Bazán) realizan sus propias publicaciones para compartir con otrxs cómo hacer sus dispositivos. Lo que circula es la posibilidad de replicar ya no solo las gráficas o las fonografías, sino también los propios instrumentos musicales electrónicos.

Algunos elementos visuales del punk, el arte callejero y el fanzinismo incluso alcanzan el diseño de instrumentos electrónicos caseros.



**Analía Bazán**

*Flujo II*, 2021

Impresión 3D con circuito  
en cinta de cobre, 40 x 30  
x 30 cm



**Analía Bazán**

*Cataratadecablesplug*, 2018  
Fanzines, 14 x 21 cm

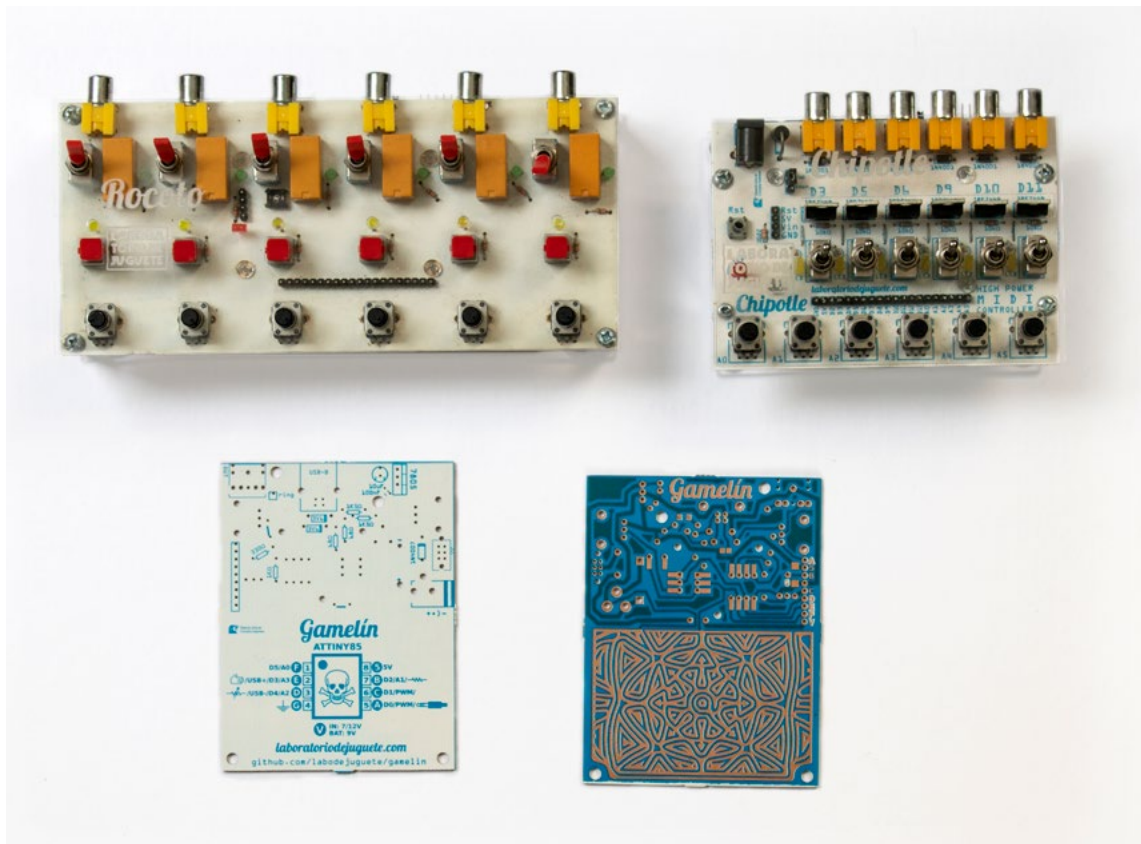


**Analía Bazán y Jael Caiero**

*Deliraire*, 2021  
Fanzine, 19 x 27 cm







## Jorge Crowe

*Rocoto*, 2016

Interfaz de control electromecánico y lumínico  
basada en el protocolo MIDI, 18 x 8 x 7 cm

*Chipotle*, 2016

Interfaz de control electromecánico y lumínico  
basada en el protocolo MIDI, 11 x 8 x 7 cm

*Gamelin USB*, 2017

Circuito sonoro y plataforma de desarrollo  
digital, 8 x 10 x 5 cm

*Dendronautas*, 2020

Libro electrónico, 9 x 13 cm. Editorial Slimbook

*Bicha*, 2019

Circuito sonoro analógico, 16 x 11 x 4 cm

*Ludotecnia*, 2018

*Ludotecnia V2*, 2020

Circuitos sonoros digitales, 7 x 12 x 4 cm







**Jorge Crowe**

*Bicha*, 2019

Circuito sonoro analógico

*Ludotecnia*, 2018

Circuito sonoro digital

*Ludotecnia V2*, 2020

Circuito sonoro digital



## Nicolás Restbergs

*Fábrica Marciana*, 2019

Tiras leds sobre soporte, 90 x 63 cm

*Taller noise!*, 2018

Circuito gráfico. Gráfica y diseño de hardware electrónico DIY, 2018

Pósters, 32 x 40 cm

*Electrónica creativa para*

*principiantes*, 2019

Fanzines, 14 x 21 cm





**Nicolás Restbergs**

*Space Monkey*, 2019

Juguete sonoro programable, 20 x 15 cm

*Noise circuit!* - *Tranza*, 2018

Crackle Box (circuito sonoro reactivo al tacto), 11 x 8 cm

*Trinity*, 2019

Bastl remix PCB fabricación casera- papel autoadhesivo, 30 x 10 cm





**Sebastián Rey**

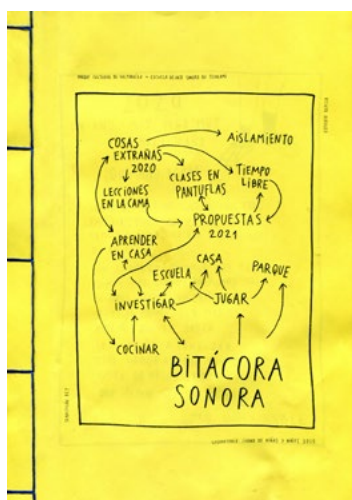
*Vali ampli*, 2016

Maletín atache intervenido con electrónica, 60 x 35 x 7 cm

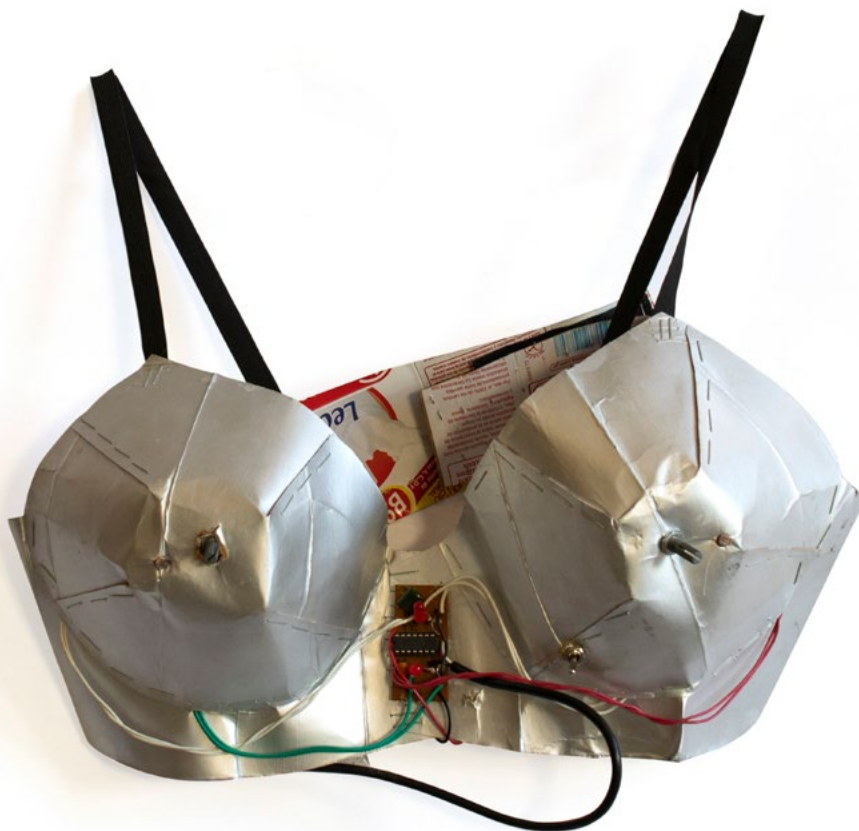
*Zapatófono*, 2014

Zapatos intervenidos con piezoeléctricos, talla 44





Selección de fanzines de **Sonido Cínico**, 2019-2020  
14 x 21 cm, excepto *Bitácora sonora* (21 x 29 cm) y *Dibujar el agua* (10 x 14 cm)



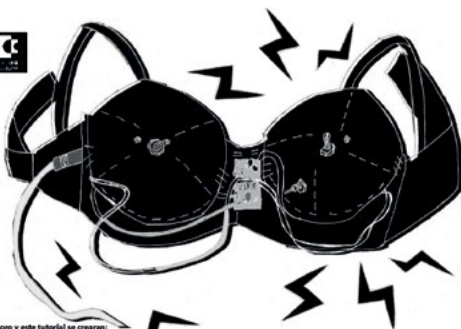
Este prototipo corporal sonoro fue desarrollado por Caro Andreotti para la banda "Corpiños luminosos".

Se alienta la copia, reproducción, utilización pública del mismo y la generación de prototipos derivados bajo las siguientes condiciones:

- Se cite y reconozca el origen de creación del prototipo.
- No se utilice el mismo con fines comerciales.
- Se envíe registro fotográfico y/o video de las creaciones derivadas del uso de este prototipo, a fin de generar un archivo de sus desvíos y apropiaciones.

Colaboraron para que el Corpiño Sonoro y este tutorial se crearan: María Heller, Asunción Irujo, Vero Mercado, Soledad Ciriaco, Departamento Único, Sebastián Ray, Leonello Zambón, Hernán Hayet, Peonía Vides, Jorge Crowe, Constanza Pilla, Juan Aquino, Toda La Teoría del Universo, Ariel Flores y Bárbara Molina.

corpinosluminosos.wuolite.com/corpinosluminosos // @CorpiñosLuminosos en PCB carolnandreetti@gmail.com / www.carolnandreetti.com.ar



MANUAL CORPIÑO SONORO

CARO ANDREETTI  
// BS.AS.

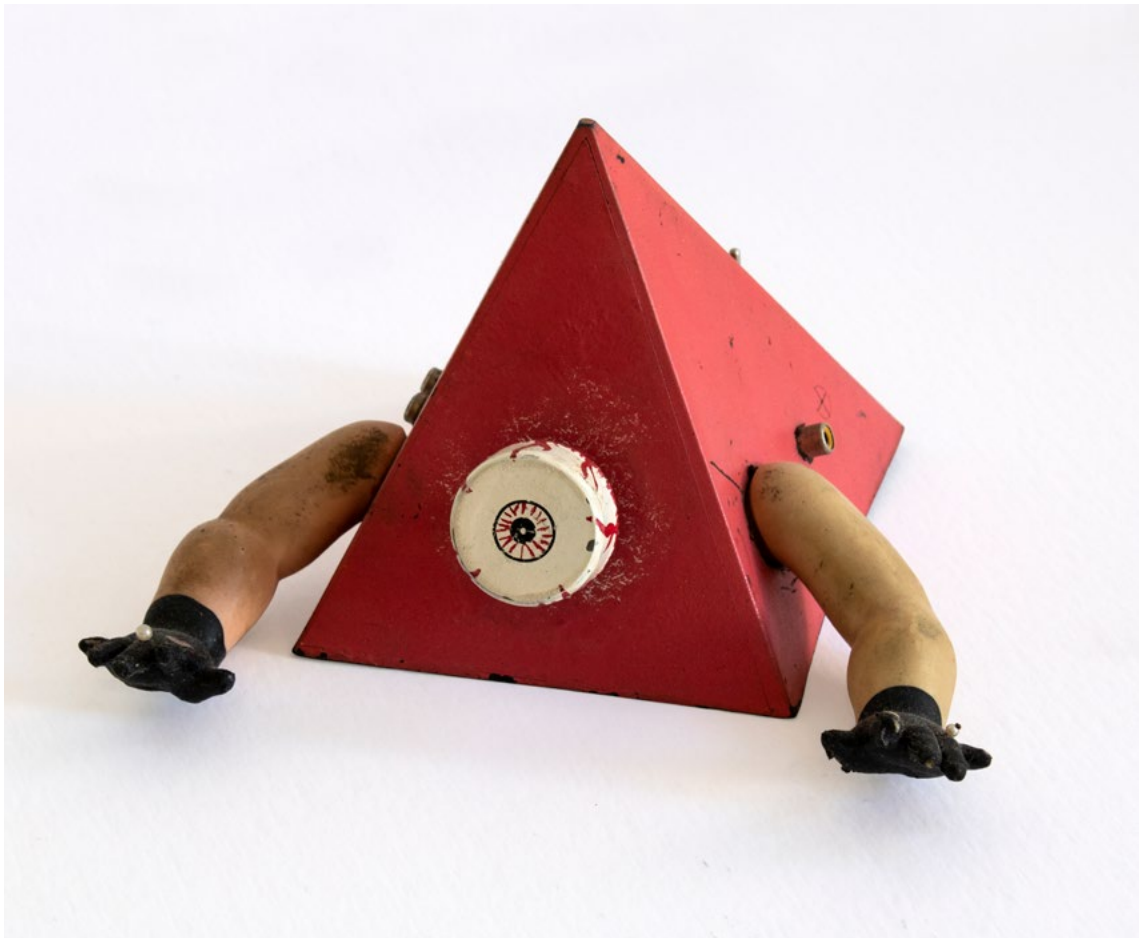
**Carolina Andreotti**

*Corpiño Sonoro, 2014*

Dispositivo corporal sonoro sensible a la luz  
Tetrapack con electrónica, medidas variables

*Manual Corpiño Sonoro, 2017*

Fanzine, 14 x 21 cm



**Micaela Perez y Tomás Spicolli**

*Sucio-mixer*, 2014

Mezcladora de video analógico

Objeto reciclado intervenido con circuito electrónico, 12 x 15 x 12 cm

**Micaela Perez**

*Porco groso*, 2012

Juguete intervenido con dispositivo sonoro electrónico

Póster, 80 x 80 cm





**Micaela Perez**

*Remake de campera intervenida, 2021*

Prenda intervenida con electrónica, campera talla  
M, 65 x 60 cm





**Micaela Perez**

*Ultraman*, 2012

Juguete sonoro intervenido con electrónica, 15 x 4 cm

*Spy-tech no*, 2012

Juguete sonoro intervenido con electrónica, 12 x 8 cm



NOSTALGIA - CENTRO DE

Y GRAFICA  
GRAFIA -

EMERGENCE

ARTESONOR

**Publicaciones  
digitales**

## COLECCIÓN GRÁFICA – GRAFÍA

El Centro de Arte Sonoro editó *Gráfica - grafía*, una colección de siete publicaciones digitales producidas en el marco de la exposición.

Se trata de un conjunto de ensayos, partituras gráficas, fanzines y obras visuales producidas especialmente por encargo del CASo. Estas piezas expanden los contenidos y los problemas planteados por la exposición mediante el trabajo de investigación de músicxs, artistas visuales, investigadorxs, hackers y activistas.

Estas publicaciones indagan en las múltiples, contradictorias y complementarias exploraciones gráficas en las escenas de la música y el arte sonoro en Argentina, desde el punk y la composición electroacústica hasta el experimentalismo sonoro, el *Do It Yourself* y el reduccionismo.

*Gráfica - grafía* está disponible online, accesible a través de los códigos QR que acompañan las siguientes páginas.





### **Agustín Domínguez**

*Escuchando archivos musicales. Esto no es una historia del Centro de Música Experimental (Universidad Nacional de Córdoba) (2021)*

Este ensayo introduce la práctica musical y el pensamiento del Centro de Música Experimental de la Escuela de Artes de la Universidad Nacional de Córdoba (1965–1970). Conformado por un grupo de compositorxs jóvenes interesadxs en la experimentación de nuevas posibilidades instrumentales, electroacústicas y teatrales, este espacio constituyó algunas de las búsquedas sonoras más vanguardistas de la época en Argentina.



### **Tomás Spicolli**

*Suelo muerto (2021)*

En esta pieza visual monocromo el autor se vale de diferentes técnicas de reproducción de imágenes, manipulando las imperfecciones de la fotocopia, la plantilla, la serigrafía y el grabado con carbón para transponer a la gráfica métodos de manipulación sonora como el sampleo y el *cut and paste*.

Spicolli trabaja desde la gráfica urbana en diálogo con expresiones musicales del indie y el under del conurbano bonaerense. En sus propias palabras, resuenan “islas sonoras en el horizonte mar calmo neblina danzante frecuencias bajas en la lava de esos volcanes”.



### **Pat Pietrafesa**

*Registros impresos de cultura subterránea* (2021)

Esta colección de flyers caseros, fragmentos de fanzines y mensajes plasmados en fotocopias expone el clima de urgencia, irreverencia e inconformidad que emergió en la contracultura porteña durante la posdictadura. Una investigación del punk como movimiento político adelantado en la producción independiente con perspectiva de género, a través de eventos explosivos de mínimo público y altísima intensidad.



### **Amor Loco (Mariela Arzadun y Leandro Ramírez)**

*Descatalogando la escucha* (2021)

Esta publicación registra un debate, un juego y un ensayo sobre la escucha, la recepción y la legitimación de lo que se llama música experimental. Partiendo de la experiencia de Amor Loco como sello independiente, se inicia un recorrido que asume cierto vandalismo conceptual sobre las nociones (y pretensiones) de representación, curaduría, autoridad y elitismo; realidades tan profundamente instaladas en los medios artísticos que cualquier intento de pensar condiciones distintas se vuelve inmediatamente un activismo.



### **Micaela Pérez**

*Autohackeo antropológico literario* (2021)

Centrado en un futuro activo y descolonizado, este ensayo autobiográfico propone introducir a lxs lectorxs en diversas prácticas de escape a la autoalienación. Dictando una zona temporariamente autónoma fanzinería, Micaela Pérez construye narrativas urgentes que remiten a la autoexposición permanente en redes sociales. Hacer a contrapelo, culto al error, una bebé anarcopunk, ser un cúmulo de para-decisiones.

El autohackeo antropológico es también un llamamiento, no solo a intervenir dispositivos para hacerlos sonar, sino a vivir por completo una vida hacker.



### **Gabriela Areal**

*Ende* (2021)

Una serie de instrucciones abiertas proponen procesos de escritura y recorte que deben realizarse sobre hojas de papel manteca. La artista llevó adelante doce veces estos procedimientos, documentando cada resultado, en un ejercicio de escucha, contemplación y reflexión.



### **Alan Courtis**

*Entre el Di Tella, el pop y la experimentación: diez tapas de época* (2021)

Una selección de tapas de discos de vinilo de los años sesenta y setenta diseñadas por artistas relacionadxs con el mítico Instituto Di Tella pone en relieve las diversas dinámicas de conexión (gráficas y conceptuales) entre el arte plástico y el formato discográfico.



**Cecilia Castro**

*Graff, 2021*

Performance de la artista junto a  
Violeta García y Agustín Genoud





**Programas  
públicos**

## CHARLAS

### **Agustín Domínguez** (UNC)

*Escuchando archivos musicales. Esto no es una historia del Centro de Música Experimental*

El licenciado Agustín Domínguez presentó una introducción a las producciones del Centro de Música Experimental de la Escuela de Artes de la Universidad Nacional de Córdoba, compartiendo documentos inéditos, partituras y grabaciones de los años sesenta.

### **Pat Pietrafesa**

*Vestigios subterráneos de contraculturas primitivas en torno al espíritu punk y la autogestión local*

A través de un recorrido de retazos gráficos se pueden ver las huellas de mensajes de urgencia plasmados en fotocopias; convocatorias a la agitación en eventos mínimos de alta intensidad y poca difusión. Desde la postdictadura surgieron como pequeños chispazos que encendieron la inconformidad, y en esta charla fueron rescatadas algunas de esas muestras impresas de frágil conservación, arrumbadas en el cajón más olvidado de la historia.



### **Pat Pietrafesa**

*Vestigios subterráneos de contraculturas primitivas en torno al espíritu punk y la autogestión local, 2021*

## TALLERES

### **Manuel Osorio (Tercer Brazo)**

*Sintetizadores y aparatos caseros para set en vivo y estudio hogareño*

En el taller se desarrollaron diferentes estrategias y posibilidades para incorporar hardware hecho a mano en proyectos musicales, con el fin de ampliar tanto la paleta sonora como las estrategias compositivas y el flujo de trabajo que estas permiten: módulos digitales, analógicos, circuitbending; control MIDI, CV, mecánico; secuenciadores, funciones lógicas, aleatoriedad, y sus combinaciones para el registro en estudio o su uso en vivo.

### **Sebastián Rey (Sonido Clínico)**

*Laboratorio de investigación sonora en casa*

Laboratorio orientado a niñas y niños para detonar la escucha, el juego y la creatividad. A partir de materiales caseros se construyeron máquinas de escucha para registrar los sonidos más extraños de nuestra casa.

### **Nicolás Restbergs (Fábrica Marciana)**

*El circuito impreso como práctica artística. Cruces entre el dibujo, el arte gráfico y el diseño de pcb*

Espacio en el que se compartieron referencias históricas y primeras propuestas desviacionistas en el diseño de circuitos impresos, jugando con intervenciones estéticas relacionadas técnicamente con el dibujo, el grabado y la fotografía.

Una aproximación a las técnicas de diseño de circuitos impresos de fabricación casera y fabricación industrial.

### **Analía Bazán (Margo Sol)**

*Obsolescencia desprogramada*

Espacio de reparación, técnicas de montaje correctas, armado de cables, elecciones electrónicas. En este taller se discutió la política del consumo y se revalorizaron las acciones de reciclaje.









**Tomás Spicolli**  
*Postales de la retroalimentación  
en cautiverio, 2021*

## ACTIVACIONES

### **Cecilia Castro con Violeta García y Agustín Genoud**

#### *Graff*

La compositora cordobesa Cecilia Castro realizó la activación de *Graff*, una exquisita pieza de electroacústica experimental. La obra consiste en la composición en tiempo real de una partitura escrita con aerosol amplificado sobre una pared e interpretada en vivo por dos improvisadorxs. Producida por primera vez en el ciclo Euzine de la Federación Libertaria Argentina en el año 2010, esta gema de la improvisación fue recreada junto a un nuevo dúo.

### **Tomás Spicolli**

#### *Postales de la retroalimentación en cautiverio*

Instalación audiovisual de Tomas Spicolli que consta de dos tocadiscos intervenidos con láminas girando en *loop*, conectados a una consola en el centro del espacio. Estos tres dispositivos (dos tocadiscos y una consola) se encuentran delimitados por una cinta *loop* de 1/4" girando en un grabador portátil. Además, dos micrófonos abiertos apuntados en dirección opuesta al centro toman el sonido ambiente y generan una retroalimentación. Esta suma de artefactos dialoga con un video proyectado en la sala.

### **Martín Sandoval y Carlos Zaragoza**

#### *Sesiones de escucha*

Selección de algunos ejemplares de la colección del músico experimental y archivista Carlos Zaragoza exhibida en la muestra. Los vinilos elegidos respondieron a un minucioso criterio para brindar un panorama histórico y contemporáneo de la música excéntrica en Argentina, y aquella relacionada con el arte sonoro en nuestro país.

## **DJ Migma**

### *Phonografías*

Performance en base a collages sonoros realizados en vivo que utilizaron registros encontrados en discos de vinilo de escritorxs argentinxs, transmisiones radiofónicas y grabaciones de campo de estudios etnomusicológicos en diferentes regiones del país; archivos íntimamente relacionados con el patrimonio sonoro nacional y la historia argentina.

Se dio lugar a texturas con predominio de ruido blanco y frecuencias subblows, que pusieron en primer plano el soporte de grabación, para dejar en evidencia la fragilidad y la descomposición de los medios de conservación. Una reflexión sobre las nociones de pérdida en base a paisajes sonoros que emulan la naturaleza imprecisa de la propia memoria.

## **Al Ciervo de los Pantanos**

### *Herbario Sonoro*

Mesa radiofónica en vivo: conversaciones con activistas ambientales, poetas y artistas sonorxs.

Con la participación de Fátima Alvarez (poeta islera), Ricardo Sierro (poeta), Belén Mastantuono (artista sonora), Franco Palacio (artista sonoro), Jorge Svaton (referente ambientalista miembro de Asamblea Socio Ambiental de Campana y de Vecinos del Humedal), Richard Sanabria (referente ambientalista) y Nadia Sandrone (artista miembro de Al Ciervo de los Pantanos).

### **Catriel Nievas**

#### *Escalas de acercamiento*

El guitarrista Catriel Nievas activó su partitura *Escalas de acercamiento*, parte de la muestra *Emergencia y nostalgia*. La partitura propone la creación de un espacio o hábitat donde se despliegan un conjunto de eventos sonoros, performáticos y de escucha que pueden estar superpuestos y ligados de forma real o imaginaria. Este hábitat avanza y retrocede sin dirección, construyéndose mediante movimientos paralelos, torpes y lentos para luego detenerse y desaparecer sin previo aviso.

### **Zelmar Garín**

#### *La nostalgia es el infierno*

El músico y productor Zelmar Garín realizó una sesión libre de bandejas giradiscos, en las que elaboró un collage sonoro en formato vinilo con músicas de toda índole y detalles bizarros de nuestra industria musical.

## **ESPECIALES RADIO CASo**

### **Graciela Castillo, Virgilio Tosco, Horacio Vaggione, Oscar Bazán y Pedro Echarte.**

#### *Cintas del Centro de Música Experimental (UNC)*

Selección de obras electroacústicas compuestas en cinta abierta durante la década del sesenta en el Centro de Música Experimental de la Universidad Nacional de Córdoba.

### **Maratón Radiofónica Gráfica-Grafía**

Durante todo el día, lxs autorxs de la serie de publicaciones *Gráfica - grafía* tomaron la radio, realizando conciertos en vivo, performances sonoras, DJ sets, monólogos y conversaciones con el equipo del CASo.



**Agustín Domínguez:** presentación de *Escuchando archivos musicales. Esto no es una historia del Centro de Música Experimental* (UNC). Entrevista con Simón Pérez y escucha de obras del Centro de Música Experimental.

**Tomás Spicolli:** presentación de *Suelo muerto*. Entrevista con Martín Sandoval y escucha de música de Spicolli.

**Pat Pietrafesa:** presentación de *Registros impresos de cultura subterránea*. Entrevista con Florencia Curci y escucha de canciones de sus bandas.

**Sello Amor Loco (Mariela Arzadun y Leandro Ramírez):** presentación de *Descatalogando la escucha*. Conversación sobre últimas ediciones y mix de música del sello.

**Micaela Pérez:** presentación de *Autohackeo antropológico literario*. Lectura de fragmentos por Alma Laprida, Florencia Curci, Belén Eleicegui y Julia Rossetti.

**Gabriela Areal:** presentación de *Ende*. Set musical en vivo y conversación con Javier Areal Vélez.

**Alan Courtis:** presentación de *Entre el Di Tella, el pop y la experimentación: diez tapas de época*. Sesión de escucha de vinilos.

## LISTADO DE OBRAS EXHIBIDAS

### **Lucila Adano**

*Guazú pucú*, 2020

Ilustración tinta sobre papel, 51,5 x 72,5 cm

### **Al Ciervo de los Pantanos & Isla Visión + Artistas convocadxs**

*Herbario sonoro. Videopaisaje del Delta del Paraná*, 2020

Video monocal, 1H21'

### **Al Ciervo de los Pantanos**

*Herbario poético del Parque Nacional Ciervo de los Pantanos y el bajo Paraná*, 2020

Libro, 15 x 21 cm. Ñacurutú Editora

### **Amor Loco**

Selección de CDs, cassettes y fanzines del sello discográfico **Amor Loco**, 2010-2020

*Seres interrogando la materia*, 2021

Ecosistemas de ruido, 2021

Pósters, 70 x 100 cm

### **Carolina Andreetti**

*Corpiño Sonoro*, 2014

Dispositivo corporal sonoro sensible a la luz

Tetrapack con electrónica, medidas variables

*Manual Corpiño Sonoro*, 2017

Fanzine, 14 x 21 cm

### **Analía Bazán**

*Flujo II*, 2021

Impresión 3D con circuito en cinta de cobre, 40 x 30 x 30 cm

*Cataratadecablesplug*, 2018

Fanzines, 14 x 21 cm

### **Analía Bazán y Jael Caiero**

*Deliraire*, 2021

Fanzine, 19 x 27 cm

### **Oscar Bazán**

*Ludus*, 1965

Discos de cartón para tocadiscos. Técnica mixta.

10 piezas de 20 cm de diámetro

3 piezas de 17 cm de diámetro

Archivo Familia Bazán

*Rotantes*, 1962

Partitura. Técnica mixta.

3 piezas de 40 x 35 cm (anverso y reverso)

Instrucciones, 42 x 30 cm

Archivo Familia Bazán

*Ethos*, 1972

Partitura. Gráfica de Olga Villar

Tinta china, 145 x 100 cm

Archivo Familia Bazán

*Album de vases*, 1969

Partitura para piano solo. Gráfica de Olga Villar

Tinta china sobre cuaderno de 26 x 19 cm

Archivo Familia Bazán

*Cambiar las cosas de su lugar*, 1966

El sonido de las cosas quietas, 1966

Tarjetas. Tipografía sobre papel y sobres, 5 x 9 cm

Archivo Familia Bazán

### **Graciela Castillo**

*Corales para humanoides*, 1969

Partitura. Collage.

Reproducción impresa de la pieza original

Archivo de la artista

### **Cecilia Castro**

*Tengo el puño anielado*, 2008

Partitura. Técnica mixta, 2 piezas de 42 x 29,7 cm

*Graff*, 2010-2021

Registro de performance. Video monocal, 5'11"

Graffiti sobre panel y aerosol intervenido con

micrófono de contacto, medidas variables

### **Alan Courtis**

*Para N*, 2016

Selección de páginas

Reproducción de partitura digital

*Obra de texto intacto*, 2015

Marcador sobre pentagrama

Reproducción impresa de la pieza original

### **Jorge Crowe**

*Rocoto*, 2016

Interfaz de control electromecánico y lumínico basada en el protocolo MIDI, 18 x 8 x 7 cm

Desarrollada para la performance audiovisual

Ludotecnia

*Chipotle*, 2016

Interfaz de control electromecánico y lumínico basada en el protocolo MIDI, 11 x 8 x 7 cm  
Desarrollada para la performance audiovisual  
Ludotecnia

*Gamelin USB*, 2017

Circuito sonoro y plataforma de desarrollo digital, 8 x 10 x 5 cm

*Dendronautas*, 2020

Libro electrónico, 9 x 13 cm. Editorial Slimbook

*Bicha*, 2019

Circuito sonoro analógico, 16 x 11 x 4 cm

*Ludotecnia*, 2018

*Ludotecnia V2*, 2020

Circuitos sonoros digitales, 7 x 12 x 4 cm

**Euzine**

Selección de flyers, fanzines, CDs y cassettes de la colección **Euzine**, 2004-2018

*Intervención gráfica*, 2021

Collage, 2 piezas de 183 x 130 cm

**Eduardo Kusnir**

Grafías para Convertidor Gráfico Analógico  
"Catalina" para la creación de la obra *La Panadería*, 1971

Archivo FvR - Biblioteca Laura Manzo. Universidad Nacional de Quilmes

Fernando von Reichenbach utilizando el

Convertidor Gráfico Analógico "Catalina", 1970

Reproducción de fotografía en blanco y negro

Archivo FvR - Biblioteca Laura Manzo, Universidad

Nacional de Quilmes

Programas de las Jornadas Americanas de Música Experimental, 1966

Folleto díptico, 10 x 21 cm

Archivo Agustín Domínguez

Folleto informativo sobre el Centro de Altos

Estudios Musicales de Buenos Aires y reglamento de becas, 1963

Folleto tríptico, 10 x 23 cm

Archivo UTDT, Archivos Di Tella, Universidad

Torcuato Di Tella

Programa de la conferencia - concierto a cargo de Alcides Lanza, del Centro de Altos Estudios Musicales de Buenos Aires, 1967

Folleto tríptico, 10 x 23 cm

Archivo ITDT, Archivos Di Tella, Universidad

Torcuato Di Tella

**Alcides Lanza**

*Strobo I*, 1967

Partitura. Técnica mixta. Selección de páginas

Reproducción impresa de la pieza original

Archivo del artista

*Ekphonesis II*, 1968

Partitura. Técnica mixta. Selección de páginas

Reproducción impresa de la pieza original

Archivo del artista

**Catriel Nievas**

*Escalas de acercamiento*, 2017

Selección de páginas

Reproducción de partitura digital

**María de los Angeles Nores** (arte) & **Sofía**

**Giacomucci** (diseño)

*Sin título*, 2020

Intervención digital sobre estampas realizadas con

flora nativa, 2 piezas de 37 x 37 cm

**Mariana Pellejero**

*Lmdi. Traducción fonética del canto de un pájaro*

*alemán*, 2017

Tipografía sobre papel, 35 x 50 cm

*Lmdi*, 2017

Selección de páginas

Libro de artista, 35 x 31,5 cm

**Micaela Pérez y Tomás Spiccoli**

*Sucio-mixer*, 2014

Mezcladora de video analógico

Objeto reciclado intervenido con circuito electrónico, 12 x 15 x 12 cm

**Micaela Pérez**

*Porco grosso*, 2012

Juguete intervenido con dispositivo sonoro electrónico

Póster, 80 x 80 cm

*Remake de campera intervenida, 2021*

Prenda intervenida con electrónica,  
campera talla M, 65 x 60 cm

*Ultraman, 2012*

Juguete sonoro intervenido con electrónica,  
15 x 4 cm

*Spy-tech no, 2012*

Juguete sonoro intervenido con electrónica,  
12 x 8 cm

### **Nicolás Restbergs**

*Fábrica Marciana!, 2019*

Tiras leds sobre soporte, 90 x 63 cm

*Taller noise!, 2018*

Circuito gráfico. Gráfica y diseño de hardware  
electrónico DIY, 2018

Pósters, 32 x 40 cm

*Electrónica creativa para principiantes, 2019*

Fanzines, 14 x 21 cm

*Space Monkey, 2019*

Juguete sonoro programable, 20 x 15 cm

*Noise circuit! - Tranza, 2018*

Crackle Box (circuito sonoro reactivo al tacto),  
11 x 8 cm

*Trinity, 2019*

Bastl remix PCB fabricación casera- papel  
autoadhesivo, 30 x 10 cm

### **Sebastián Rey**

*Vali ampli, 2016*

Maletín atache intervenido con electrónica,  
60 x 35 x 7 cm

*Zapatófono, 2014*

Zapatos intervenidos con piezoeléctricos, talla 44

### **Sonido CÍNICO**

*Micrófonos piezoeléctricos, 2019-2020*

*¿Cómo detonar procesos de escucha colectivos?,  
2019-2020*

*¿Cómo hacer sonar esta cosa? Hoy: osciladores,  
2019*

*C.A.J.A. Caja de artefactos y juegos audiovisuales,  
2020*

*Laboratorio sonoro, 2019*

*Laboratorio ciudad de niñas y niños. Apuntes para  
un parque, 2020*

Fanzines, 14 x 21 cm

*Laboratorio ciudad de niñas y niños. Bitácora  
sonora, 2020*

Fanzines, 21 x 29 cm

*Dibujar el agua, 2020*

Fanzines, 10 x 14 cm

### **Tomás Spicolli**

*Sin título, 2020*

Derretición. Instalación de sitio específico, medidas  
variables

### **Virgilio Tosco**

*Complejo Nro. 1, 1966*

Partitura. Tinta sobre papel, 100 x 70 cm

Archivo Familia Tosco

*Complejo Nro. 3, 1965*

Partitura. Tinta sobre papel, 70 x 50 cm

Archivo Familia Tosco

Selección de discos de las colecciones de

**Pablo Fessel, Alan Courtis, DJ Migma y Carlos  
Zaragoza.**





## **EMERGENCIA Y NOSTALGIA**

### **Gráficas y grafías en la experimentación sonora**

Centro de Arte Sonoro. Ministerio de  
Cultura de la Nación.

3er Piso de la Casa Nacional del  
Bicentenario, Riobamba 985 (CABA)  
26 de febrero - 25 de julio 2021

### **Florencia Curci, Alma Laprida y Martín Sandoval**

Equipo curatorial

### **Alma Laprida**

Coordinación

### **Guadalupe Fernández**

Asistencia de coordinación

### **Martín Sandoval**

Producción

### **Alma Laprida y Susi Maresca**

Comunicación

### **Maite Larumbe y Maya Mercer**

Diseño de montaje

### **Emmanuel Orezzo**

Diseño gráfico

### **Fernando Brizuela, Martín Sandoval,**

**Juan Urrutia, Lao Vogelmann y**

**Fabián Carrión**

Montaje

### **Mariana Valdez, Natalia Albano,**

**Magdalena García Barrese, Paula**

**Huarte, Ivana Rigacci, Federico**

**Sánchez, Melina Riabis**

Conservación y restauración

## **CATÁLOGO**

### **Julia Rossetti y Alma Laprida**

Edición

### **Florencia Curci, Alma Laprida y Martín Sandoval**

Textos

### **Julia Rossetti y Emmanuel Orezzo**

Diseño gráfico

### **Alan Courtis.**

Imagen de tapa: *Obra de texto  
intacto*, 2015.

### **Susi Maresca y Florencia Curci**

Fotografías de sala

### **Natalia Boquet**

Corrección



## **CENTRO DE ARTE SONORO**

**Florencia Curci**

Dirección

**Javier Areal Velez**

Coordinación

**Simón Pérez**

**Julia Rossetti**

**Martín Sandoval**

Programación y producción

**Belén Eleicegui**

Comunicación

**Susi Maresca**

Fotografía y video

**Emmanuel Orezzo**

Diseño gráfico



El **Centro de Arte Sonoro (CASo)** es la primera institución del país dedicada a la investigación, creación y difusión de prácticas artísticas basadas en el sonido y la escucha.

Creado en 2017 y ubicado desde entonces en el tercer piso de la Casa Nacional del Bicentenario, el CASo genera situaciones de encuentro y reflexión crítica mediante la producción de exposiciones, conciertos, talleres, residencias y publicaciones. A su vez, Radio CASo ofrece una programación continuada de música, experimentación radiofónica, entrevistas y podcasts.

Las actividades del Centro de Arte Sonoro convocan a la participación de músicxs, artistas e investigadorxs de Argentina, Latinoamérica y el resto del mundo, y convocan tanto a aficionadxs como al público general.

El CASo es una plataforma de aprendizaje colectivo y un espacio en permanente mutación. Su búsqueda se centra en abordar la teoría desde la práctica y en cuestionar maneras establecidas de experimentar la escucha, con el objetivo de redefinir los alcances públicos de una institución cultural.

**[centrodeartesonoro.cultura.gob.ar](http://centrodeartesonoro.cultura.gob.ar)**







Ministerio de Cultura  
Argentina